

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 27 juillet 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

L. SERVAIS

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 27 juli 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

L. SERVAIS

27 JUILLET 1972. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel du 31 juillet 1963 soumettant la dispensation de médicaments contenant de la sulfadiméthoxy-pyrimidine à la présentation d'une prescription médicale

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments;

Vu l'arrêté royal du 6 juin 1960 relatif à la fabrication, à la préparation et à la distribution en gros des médicaments et à leur dispensation, modifié par les arrêtés royaux des 6 décembre 1960, 10 février 1961, 12 juin et 20 novembre 1962, 5 juin et 26 août 1964, 16 octobre 1967 et 12 décembre 1969,

Arrête :

Article 1er. L'arrêté ministériel du 31 juillet 1963 soumettant la dispensation de médicaments contenant de la sulfadiméthoxy-pyrimidine à la présentation d'une prescription médicale est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 juillet 1972.

L. SERVAIS

27 JULI 1972. — Ministerieel besluit dat het ministerieel besluit van 31 juli 1963, waarbij de terhandstelling van sulfadimethoxy-pyrimidine houdende geneesmiddelen afhankelijk wordt gesteld van een medisch voorschrift, opheft

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juni 1960 betreffende de fabricage, de bereiding en distributie in het groot en de terhandstelling van geneesmiddelen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 6 december 1960, 10 februari 1961, 12 juni en 20 november 1962, 5 juni en 26 augustus 1964, 16 oktober 1967 en 12 december 1969,

Besluit :

Artikel 1. Het ministerieel besluit van 31 juli 1963 waarbij de terhandstelling van sulfadimethoxy-pyrimidine houdende geneesmiddelen afhankelijk wordt gesteld van een medisch voorschrift, wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 27 juli 1972.

L. SERVAIS

27 JUILLET 1972. — Arrêté royal réglementant la présentation et la délivrance de médicaments contenant certains dérivés pyrazoles

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté royal du 27 juin 1972 réglementant la présentation et la délivrance des médicaments contenant de la phénacétine, du paracétamol ou de la lactylphénétidine;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. § 1. Les médicaments contenant l'une des substances énumérées ci-après, leurs sels, éthers et esters ainsi que les sels de ces éthers et esters dans tous les cas où ces sels peuvent exister :

AMINOPHENAZONE
PHENAZONE
PHENYLBUTAZONE
PHENYL-1 DIMETHYL-2,3 ISOPROPYLAMINO-5 PYRAZOLONE
MOFEBUTAZONE
NORAMIDOPYRINE METHANE SULFONATE SODIQUE
PHENYL - DIMETHYLPYRAZOLONE - AMINOMETHANE -
SULFONATE SODIQUE
NIFENAZONE
OXYFENBUTAZONE
PIPERYLON
PROPYFENAZONE
SULFINPYRAZONE,

27 JULI 1972. — Koninklijk besluit waarbij het verpakken en het afleveren van geneesmiddelen, die sommige pyrazolderivaten bevatten, gereguleerd worden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juni 1972 tot regeling van de voorstellingswijze en de aflevering van geneesmiddelen die fenacétine, paracétamol of lactylfenetidine bevatten;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. De geneesmiddelen, die een van de hieronder vermelde substanties bevatten of een van de zouten, ethers of esters ervan of een van de zouten van die ethers of esters, in al de gevallen waar die zouten kunnen bestaan :

AMINOFENAZONE
FENAZONE
FENYLBUTAZONE
FENYL-1 DIMETHYL-2,3 ISOPROPYLAMINO-5 PYRAZOLON
MOFEBUTAZONE
NATRIUM NORAMIDOPYRINE METHAANSULFONAAAT
NATRIUM FENYL-DIMETHYL PYRAZOLON - AMINOMETHAAN-SULFONAAAT
NIFENAZONE
OXYFENBUTAZONE
PIPERYLON
PROPYFENAZONE
SULFINPYRAZONE,

doivent porter, en caractères aisément lisibles, sur leurs emballages ainsi que sur les notices qui y sont éventuellement jointes, la mention : « Ce médicament peut provoquer de graves altérations sanguines chez certaines personnes. — Dit geneesmiddel kan bij sommige personen ernstige bloedontaarding veroorzaken. »

§ 2. Echappent aux dispositions du § 1, les médicaments délivrés ou préparés sous prescription médicale ainsi que ceux destinés à l'usage externe.

Art. 2. Les dispositions de l'article 1er, § 1, du présent arrêté ainsi que celles de l'article 1er de l'arrêté royal du 27 juin 1972 réglementant la présentation et la délivrance des médicaments contenant de la phénacétine, du paracétamol ou de la lactylphénétidine ne sont pas applicables aux emballages des médicaments contenant à la fois de la phénacétine, du paracétamol ou de la lactylphénétidine et un dérivé pyrazolé cité à l'article 1er, § 1, pour autant que ces médicaments soient accompagnés d'une notice.

Les mentions peuvent alors être limitées, selon le cas, à : « Ce médicament contient de la phénacétine et un dérivé pyrazolé. Ne pas utiliser plus de dix jours sans consulter un médecin. Prière de lire attentivement la notice. — Dit geneesmiddel bevat fenacetine en een pyrazolderivaat. Niet langer dan tien dagen gebruiken zonder een geneesheer te raadplegen. Gelieve aandachtig de toelichting te lezen ».

« Ce médicament contient un dérivé de la phénacétine et un dérivé pyrazolé. Ne pas utiliser plus de dix jours sans consulter un médecin. Prière de lire attentivement la notice. — Dit geneesmiddel bevat een fenacetine- en een pyrazolderivaat. Niet langer dan tien dagen gebruiken zonder een geneesheer te raadplegen. Gelieve aandachtig de toelichting te lezen ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du septième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 27 juillet 1972.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

L. SERVAIS

moeten in duidelijk leesbare letters op hun verpakking en op de toelichtingen, die er eventueel worden bijgevoegd, de volgende vermelding dragen : « Dit geneesmiddel kan bij sommige personen ernstige bloedontaarding veroorzaken. — Ce médicament peut provoquer de graves altérations sanguines chez certaines personnes. »

§ 2. De geneesmiddelen, die op medisch voorschrift worden afgeleverd of bereid, alsook die, welke voor uitwendig gebruik bestemd zijn, vallen niet onder toepassing van de bepalingen van § 1.

Art. 2. De bepalingen van artikel 1, § 1, van dit besluit en die van artikel 1 van het koninklijk besluit van 27 juni 1972 tot regeling van de voorstellingswijze en de aflevering van geneesmiddelen die fenacetine, paracetamol of lactylfenetidine bevatten, zijn niet toepasselijk op de verpakkingen van geneesmiddelen, die fenacetine of paracetamol of lactylfenetidine bevatten samen met een pyrazolderivaat, dat in artikel 1, § 1, wordt vernoemd, voor zover bij die geneesmiddelen een toelichting wordt gevoegd.

De vermeldingen kunnen dan beperkt worden naar gelang van het geval, tot : « Dit geneesmiddel bevat fenacetine en een pyrazolderivaat. Niet langer dan tien dagen gebruiken zonder een geneesheer te raadplegen. Gelieve aandachtig de toelichting te lezen. — Ce médicament contient de la phénacétine et un dérivé pyrazolé. Ne pas utiliser plus de dix jours sans consulter un médecin. Prière de lire attentivement la notice ».

« Dit geneesmiddel bevat een fenacetine- en een pyrazolderivaat. Niet langer dan tien dagen gebruiken zonder een geneesheer te raadplegen. Gelieve aandachtig de toelichting te lezen. — Ce médicament contient un dérivé de la phénacétine et un dérivé pyrazolé. Ne pas utiliser plus de dix jours sans consulter un médecin. Prière de lire attentivement la notice ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de zevende maand na zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 27 juli 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

10 FEVRIER 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté du Régent du 6 février 1946, portant réglementation de la conservation et du débit des substances vénéneuses et toxiques

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 février 1921, concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques, modifiée par les lois du 11 mars 1958 et du 14 avril 1965, notamment l'article 1er;

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments;

Vu l'arrêté du Régent du 6 février 1946, portant réglementation de la conservation et du débit des substances vénéneuses et toxiques, modifié par les arrêtés royaux des 3 mars et 1er octobre 1953, 20 mars 1956, 31 mai 1958, 30 décembre 1960, 26 septembre et 31 octobre 1962, 5 septembre 1969, 10 avril 1970, 2 février et 12 avril 1971 et par les arrêtés ministériels des 21 août 1959, 23 août 1961, 8 septembre 1969 et 16 juillet 1971;

Considérant que, dans l'intérêt de la santé publique, il convient d'appliquer à certains médicaments certaines dispositions réglementaires relatives à la conservation et au débit des substances vénéneuses et toxiques;

10 FEBRUARI 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het besluit van de Regent van 6 februari 1946 houdende reglement op het bewaren en het verkopen van giftstoffen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica, gewijzigd door de wetten van 11 maart 1958 en 14 april 1965, meer bepaald op artikel 1;

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen;

Gelet op het besluit van de Regent van 6 februari 1946 houdende reglement op het bewaren en het verkopen van giftstoffen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 3 maart en 1 oktober 1953, 20 maart 1956, 31 mei 1958, 30 december 1960, 26 september en 31 oktober 1962, 5 september 1969, 10 april 1970, 2 februari en 12 april 1971 en de ministeriële besluiten van 21 augustus 1959, 23 augustus 1961, 8 september 1969 en 16 juli 1971;

Overwegende dat het in het belang van de openbare gezondheid geboden is sommige reglementaire bepalingen betreffende het bewaren en het verkopen van giftstoffen toepasselijk te maken op sommige geneesmiddelen;